

## AGREEMENT

on cooperation

based on § 5 1 of Civil Code 40/1964 Coll.

as amended

(Hereinafter referred to as the "Agreement")

between

Slovak Republic

Ministry of Defence of the Slovak Republic

Kutuzovova 8

832 47 Bratislava

ID No.: 30845572

Represented by: Dipl. Eng. Peter Gajdoš, Minister of Defence of the Slovak Republic  
(Hereinafter referred to as the "Ministry of Defence")

and

Občianske združenie

Zväz vojakov Slovenskej republiky (ZV SR)

Hviezdoslavova 1.6

91127 Trenčín

ID No.: 31871453

Registered at the Ministry of Foreign Affairs of the Slovak Republic under the number  
VVS/1-900/90-7140

Represented by: Lt. Col. Dipl. Eng. Eugen Bitera ret., President of ZV SR  
(Hereinafter referred to as "ZV SR")

(Hereinafter referred to as the "Parties to the Agreement")

### Chapter 1

#### Aim of cooperation

The parties to the agreement while respecting their position, roles and interests I shall conclude this Agreement with a view to helping:

- a. development of mutual communication and deepening mutual cooperation, support and trust,
- b. the process of increasing the professionalism and propaganda of Ministry of Defence,
- c. increasing the social importance of the Armed Forces of the Slovak republic at home and abroad,
- d. supporting and deepening of educating of citizens to patriotism, strengthening military awareness and responsibility for defence of the Slovak Republic and the democratic values with a view to young generation.

### Chapter 2

#### Scope of cooperation

The Parties shall cooperate primarily in the areas of positive presentations of the Ministry of Defence and the Armed Forces of the Slovak Republic on the public and the support of national and military traditions. In this effort focused on achieving goals in these areas will use primarily following

forms: presentation: lectures, discussions, information exchange, defence exhibitions, excursions, visits to military installations within open days or events of similar character.

- a. ZV SR will be at the request of the Ministry of Defence or of its own initiatives and in the framework of their technical and/or personal capacities:
  1. to be actively involved in projects and activities organized by Ministry of Defence of the Slovak Republic,
  2. with its suggestions, opinions, proposals and recommendations, as appropriate and with another activity will contribute to the security of the proper housing and the needs of professional soldiers, military veterans and recipients of service retirement,
  3. promote the Ministry of Defence and the Armed Forces of the Slovak republic at home and abroad,
- b. The Ministry according to its own material and technical and personal capacities and in accordance to conditions laid down in relevant Slovak laws and regulations (for example the Act of the National Council of the Slovak Republic No. 278 / 1993 Coll. Act on Property Management, as amended in later regulations) and internal regulations of the Ministry of Defence.
  1. based on written request will provide ZV SR with proper premises, amenities and relevant technical support for activities
  2. based on written request to ensure the mass transport of the members of ZV SR, who individually concludes the insurance contract or will show up a closed insurance contract for medical health or in case of casualty or invalidity caused in connection to organized activity, including related costs, disability due to injury, severe consequences of injury and incapacity due to injury,
  3. invites the representatives of ZV SR to the event organized by Ministry of Defence at the occasion of important anniversaries and events.

#### Article 3 Reimbursement of costs

1. Under the conditions laid down in this Agreement, the costs incurred in connection with the implementation of this Agreement, each Party shall bear its own costs from their own funds.

#### Article 4 Repeal provision

1. Previous Agreement dated 10 August 2007 shall be terminated upon the entry into force of this Agreement on cooperation between the Ministry of Defence of the Slovak Republic and ZV SR.

#### Article 5 Final provisions

1. Unless otherwise agreed in this Agreement, the legal relations between Ministry of Defence of the Slovak Republic and ZV SR resulting from Agreement are governed by Act no. 40/1964 Coll. Civil Code as amended (hereinafter referred to as the Civil Code) and by related generally binding legal regulations of the Slovak Republic.
2. Office of the Minister of Defence of the Slovak Republic will implement the provisions of this agreement for the Ministry of Defence through the and for ZV SR its president.
3. An evaluation of the cooperation under this Agreement shall be carried out in writing annually.

4. This agreement is concluded for an indefinite period. Each of the parties to the agreement may terminate the agreement without giving a reason, in writing form. The notice period is three months and starts from the first day of the month following the day of termination delivery to other party.
5. This Agreement may be amended or supplemented with the consent of both parties in the form of a written amendment signed by the parties to the agreement.
6. This agreement is a mandatory contract under § 5a of Act No. 277/2000 Coll. on Free Access to Information and on Amendments to Certain Acts, as amended in later regulations.
7. This Agreement is valid on the date of its signature by the Parties and shall enter into force on the day following that of its publication in the Central Register of Contracts kept by the Office of the Government of the Slovak Republic under § 47a art. 1 of the Civil Code. Disclosure contracts in the Central Register of Contracts will be provided by the Ministry of Defence.
8. This agreement is made in five counterparts, of which three counterparts will be given to the Ministry of Defence and two counterparts will be given to ZV SR.

In Bratislava of 19<sup>th</sup> December 2018

For Ministry of Defence of the Slovak Republic - Peter GAJDOŠ, Minister  
For ZVSR - Eugen BITERA, President